



ORSZÁGOS KÖZÉPISKOLAI TANULMÁNYI VERSENY 2010/2011. tanév

Spanyol nyelv II. kategória – 1. forduló

CLAVE

Figyelem!

A kulcsban megadott megoldásokon túl előfordulhatnak más jó megoldások is (a versenyzők nagyon találékonyak!). Kérjük, hogy a javító tanár jelezze a margón az ilyen elfogadott megoldásokat az eredmények egységes kiszámítása érdekében. Köszönjük!

I. (44 p.)

1 pasa, hay, ocurre	7 inscribirte, matricularte	20 estaba	34 tuviera,-ese
2 volver a verla /verla de nuevo	8 es necesario, se necesita	21 recibió /había recibido	tuviéramos,-ésemos
3 se fue	tiene que /debes	22 había buscado.	35 viajaríamos
4 se quedara, -ase	9 alcanzar, obtener	buscaba	36 tendríamos
5 no pensara, -ase	10 Estás viendo	23 habría gustado	37 Haríamos
6 Lástima, ¡Qué lástima! ¡Qué pena!	Estás mirando	24 gustaba	38 podríamos
	11 recuerda	25 se sentía	39 pudiéramos /ésemos
	12 madrugar, levantarte temprano	26 llegamos	40 podría
	13 ven	27 Siéntense	41 fuera, fuese
	14 antes de	28 mostrándonos	42 podremos
	15 Sal	29 esperándoos	43 tengamos
	16 te preocupes	30 se quite	44 realizaremos
	17 llegues	31 dé	
	18 comienza	32 abrigate	
	19 haré	33 vuelvas	

II. (14 p.)

1 donde	6 de los cuales	11 que
2 cuál	7 cuyo	12 tantos
3 cuyas /donde las	8 con quienes, con los que	13 más difícil que
4 de cuyos	9 una de las cuales	14 cada
5 cuya	10 sino	

III. (6 p.)

1 se efectuaron fueron efectuadas	2 encontraron fue encontrada se encontró	3 fueron localizadas se localizaron, estaban localizadas se localizaban	4 fueron trasladadas se trasladaron
5 ser exhibido exhibirse	6 son financiadas,		

IV. (16 p.)

1a	2a	3b	4c	5b	6a	7b	8a	9b	10a
11c	12b	13a	14a	15b	16c				

V. (Informaciónként 1 – 1 pont, 1 pontért elég 1 információ)

¿De qué frontera habla el texto? de la frontera entre EEUU y México, del río Grande, frontera natural entre EEUU y México	1 p.
¿Qué significa tex-mex? Es un tipo /un género de música	1 p.
¿Dónde ha nacido? en el Sur de Texas /en el área de San Antonio	1 p.
¿Cómo es, cómo se caracteriza? Es una música para bailar, se escucha en las cantinas, la tocan en el acordeón	2 p.
¿Quién es Flaco Jiménez? Es un famoso músico “el genio, el héroe del acordeón, el rey de la música tex-mex	3 p.
¿Qué tipo de música toca? moderna y tradicional, un arco iris musical /tanto rock como música tradicional, pop, rumba	
¿Qué dice Flaco Jiménez sobre la formación de este género? Viene de la polca, del vals, a través de emigrantes alemanes, polacos, checoslovacos, sus letras han sido traducidas al español	2 p.
¿Qué papel desempeñó su padre en la formación de este género? El copió estas músicas y tradujo sus letras al español, las tocaba con su propio estilo	3 p.

<p>¿Cómo evolucionó la popularidad del tex-mex y del acordeón?</p> <p>Al comienzo los calificaban de instrumento y música vulgares, de las cantinas, después reconocieron su valor. Ahora lo escucha y baila gente “con corbata también”</p>	4 p.
<p>¿Cómo populariza la música tradicional Flaco Jiménez?</p> <p>En sus actuaciones toca todo tipo de música y demuestra a los jóvenes – entre piezas de rock – que la música tradicional, por ej. la cumbia, también es una música bonita.</p>	3 p.
Összesen:	20 p.

I – V. Összesen: 100 pont